

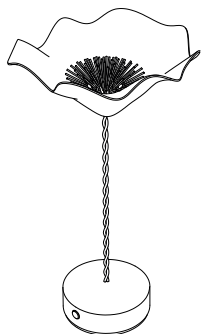
# SLAMP®

THE LEADING LIGHT

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO/ASSEMBLING INSTRUCTIONS

## LAFLEUR

Lampada da tavolo / Table Lamp  
Dim: Ø15x h. 26 cm - Ø5-3/4" x h 10"



### ACCENSIONE E SPEGNIMENTO SWITCHING ON AND OFF

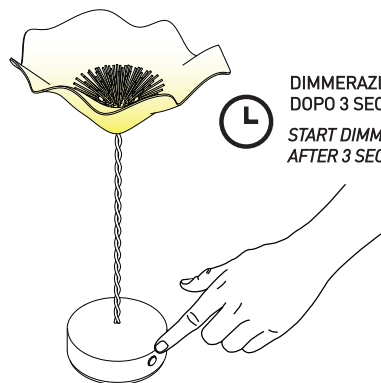


Per accendere e spegnere la lampada, sfiorare con delicatezza il tasto posizionato sul lato della base.

*Turn the lamp on/off by lightly pressing the touch-technology button on the lamp's side.*

A

### DIMMERARE LA LAMPADA DIMMING THE LAMP



DIMMERAZIONE  
DOPO 3 SEC.  
START DIMMING  
AFTER 3 SECS.

B

Tenendo premuto il tasto per 3 secondi, la luce della lampada varia d'intensità. Rilasciare la pressione per fissare l'intensità desiderata.

*By pressing the button for 3 seconds, the lamp will dim or intensify illumination. Release the button when desired intensity is reached.*

### DURATA BATTERIA BATTERY DURATION



AL MASSIMO DELL'INTENSITA'  
AT MAXIMUM INTENSITY

L 6,5 ore circa di autonomia  
Around 6,5 hours duration



AL MINIMO DELL'INTENSITA'  
AT MINIMUM INTENSITY

L 60 ore circa di autonomia  
Around 60 hours duration



DALLE 6 ALLE 60 ORE DI LUCE  
FROM 6 TO 60 HOURS DURATION

Utilizzando la lampada al massimo dell'intensità, l'autonomia è di circa 6,5h. Se l'intensità è al minimo, l'autonomia raggiunge le 60h.

*Full lighting efficiency is guaranteed for around 6,5 hours at maximum intensity and around 60 hours at minimum intensity.*

C



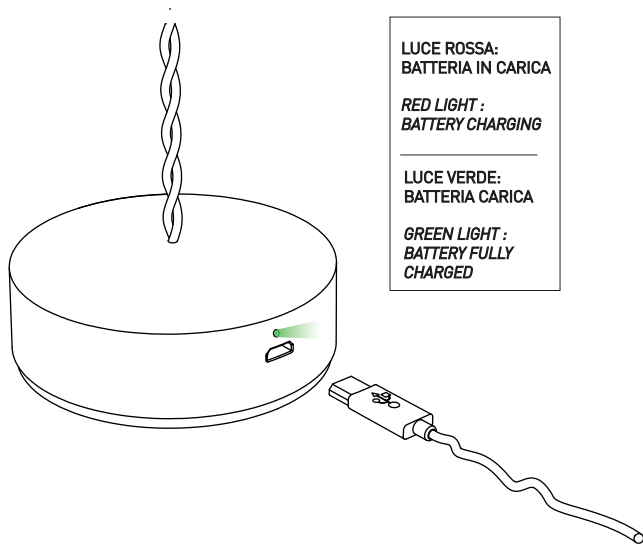
1.3 W dimmable LED – 150 Lumen – 2700 Kelvin  
Rechargeable Li-ion Polymer Cell 3.7 Vdc  
2500 mAh - Charge 5 Vdc 1 A

CE IP 20

Made in Italy - INTERNATIONAL PATENT: Utility Model, Ornamental Design, Trade Mark, Copyright on Artist Design

SLAMP S.p.A. Via Vaccareccia 12/14 - 00071 Pomezia (Roma)  
Tel.+39 06 9162391 - Fax 06 91623933 - info@slamp.it - www.slamp.com

## RICARICA RECHARGING



LUCE ROSSA:  
BATTERIA IN CARICA

RED LIGHT:  
BATTERY CHARGING

LUCE VERDE:  
BATTERIA CARICA

GREEN LIGHT:  
BATTERY FULLY  
CHARGED



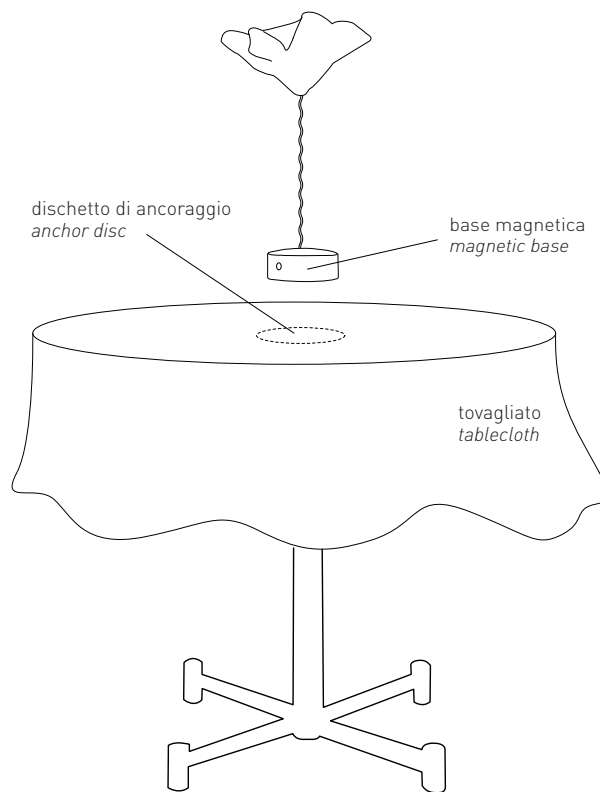
3,5 ore circa RICARICA  
3,5 Hours RECHARGING TIME

La completa ricarica della batteria avviene in 3,5 ore. La lampada può essere accesa anche durante la ricarica, ma questo comporterà un ciclo di carica completa superiore.

Full battery recharging time requires approximately 3,5 hours. If the lamp is on during recharging, the time required may increase.

D

## BASE MAGNETICA MAGNETIC BASE



dischetto di ancoraggio  
anchor disc

base magnetica  
magnetic base

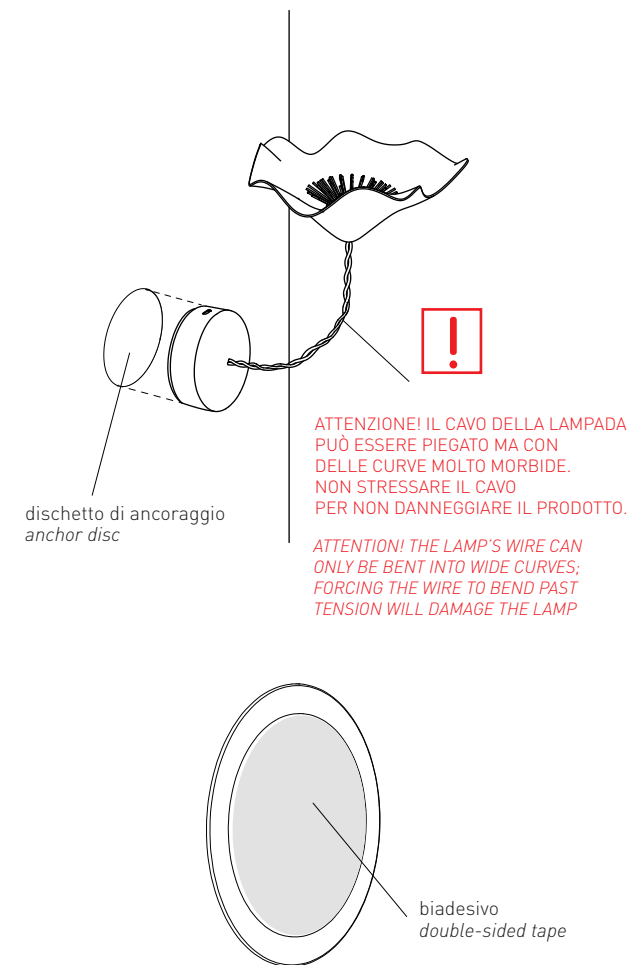
tovagliato  
tablecloth

Il disco di ancoraggio in metallo permette di tener salda la posizione della lampada su un tessuto/tovagliato.

Place the anchor disc under a tablecloth or other fabric covering and connect the magnetic base

E

## UTILIZZO VERTICALE DELLA LAMPADA USING THE LAMP VERTICALLY



dischetto di ancoraggio  
anchor disc

ATTENZIONE! IL CAVO DELLA LAMPADA PUÒ ESSERE PIEGATO MA CON DELLE CURVE MOLTO MORBIDE. NON STRESSARE IL CAVO PER NON DANNEGGIARE IL PRODOTTO.

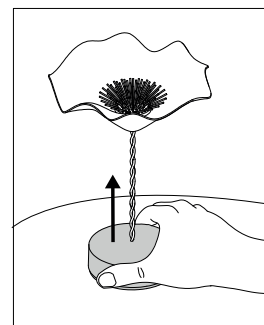
ATTENTION! THE LAMP'S WIRE CAN ONLY BE BENT INTO WIDE CURVES; FORCING THE WIRE TO BEND PAST TENSION WILL DAMAGE THE LAMP

biadesivo  
double-sided tape



SOLLEVARE LA LAMPADA ESCLUSIVAMENTE DALLA BASE. SOLLEVARLA DALLO STELO DANNEGGIA IL PRODOTTO

ONLY LIFT THE LAMP BY THE MAGNETIC BASE; LIFTING BY THE STEM WILL DAMAGE THE LAMP !



La base della lampada è magnetica e può essere utilizzata anche su superfici verticali grazie al dischetto di ancoraggio. **IL BIADESIVO SUL RETRO DEL DISCHETTO È AD ALTISSIMA TENUTA E PERMETTE L'ANCORAGGIO ANCHE SU SUPERFICI POROSE COME MURI.**

The lamp's base is magnetic and can be used on vertical surfaces with the anchor disc. **THE DOUBLE-SIDED TAPE ON THE BACK OF THE DISC IS POWERFUL AND CAN BE SAFELY APPLIED TO POROUS SURFACES LIKE WALLS.**

F



## Attenzione! *Attention!*

Non utilizzare il prodotto in condizioni di pioggia.

Ricaricare il prodotto esclusivamente con il caricatore fornito o con un caricatore di cellulare compatibile (5,0 Volt - 1,0 Amp) marchiato CE.

La lampada può essere accesa anche durante la ricarica, ma questo comporterà un ciclo di carica completa superiore.

*Do not use product in the rain*

*Only use the provided charger or a compatible 5.0Volt -1.5Amp CE marked cell phone charger.*

*Lamp can be used during recharging, which may increase recharging time.*

## PULIZIA / CLEANING



Le superfici delle nostre lampade vanno pulite con un panno soffice inumidito con acqua, in alternativa utilizzare uno spray antistatico. Bisogna assolutamente evitare l'uso di acetone, alcool, trielina, ammoniaca, o di prodotti che contengano anche in minime quantità di questi detergenti. Evitare anche i detergenti in polvere, le paste abrasive e gli strumenti di pulizia con superficie ruvida quali le pagliette o le spugne ruvide.

*Lamp surfaces must be cleaned with a soft, damp cloth or using compressed air. Never use acetone, alcohol, ammonia, or other products with the same chemical properties, even in small doses. Also avoid powdered soap, abrasive pastes and rough-surface cleaning aids, including steel wool, and scouring pads and sponges.*



Questo prodotto non è un giocattolo.

This product is not a toy.

Ce produit n'est pas un jouet.

Este producto no es un juguete.

Das Produkt ist kein Spielzeug.



Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio di assistenza, o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.



*If the lamp's external electric wire has been damaged, to avoid dangers, it must be replaced exclusively by manufacturer, by its customer service, or by other skilled workers.*



SLAMP è conforme alla Direttiva UE (Unione Europea) del 2002 (2002/96/CE) riguardante i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, che mira a ridurre l'impatto dei rifiuti elettronici sull'ambiente. La Direttiva RAEE è stata recepita dalle leggi di tutti gli stati membri dell'Unione Europea.

*SLAMP is in conformity with Directive 2002/96/EC (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE).*

## ITALIANO / INFORMAZIONI AGLI UTENTI

Direttiva 2002/96/CE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche - RAEE)

Il simbolo RAEE utilizzato per questo prodotto indica che quest'ultimo non può essere trattato come rifiuto domestico. Lo smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a proteggere l'ambiente. Per maggiori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi all'ufficio competente del proprio ente locale, alla società addetta allo smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio dove è stato acquistato il prodotto.

## ENGLISH/ INFORMATION FOR USERS

Directive 2002/96/EC (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE)

The use of the WEEE symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchased the product.

## FRANÇAIS/ INFORMATION AUX UTILISATEURS

Directive 2002/96/EC (Déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE)

L'utilisation du symbole WEEE indique que ce produit ne peut pas être traité comme déchet domestique. Assurez-vous de vous débarrasser de ce produit selon les lois en vigueur. Vous aiderez ainsi à protéger l'environnement. Pour plus d'informations détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter les autorités locales, le fournisseur de service de mise au rebut des déchets domestiques ou le magasin où vous avez acheté le produit.

## DEUTSCH/ BENUTZERINFORMATIONEN

Richtlinie 2002/96/EC (Elektro- und Elektronik-Altgeräte - WEEE)

Durch Verwendung des WEEE-Symbols weisen wir darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsmüll behandelt werden darf. Sie tragen zum Schutze der Umwelt bei, indem Sie dieses Produkt korrekt entsorgen. Genauere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Stadtverwaltung, von Ihrem Müllabfuhrunternehmen oder im Laden, in dem Sie das Produkt erworben haben.

## ESPAÑOL/ INFORMACIÓN PARA EL USUARIO

Directiva 2002/96/EC (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos - RAEE)

El símbolo RAEE en un producto indica que éste no se puede eliminar como cualquier otra basura. Si garantiza la eliminación correcta del producto, ayudará a proteger el medio ambiente. Para obtener más informaciones sobre el reciclaje del mismo, póngase en contacto con las autoridades locales pertinentes, con el proveedor de servicios de recogida de basura o con el establecimiento donde adquirió el producto.